Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wertvolleres Heu mit dem Traktorheuer Aebi

Die Blättchen sind der nährstoffreichste und damit wertvollste Bestandteil des Heus. Und es soll nicht sein, dass das Wertvollste auf dem Felde liegen bleibt. Darauf haben wir bei der Konstruktion unseres Traktorheuers besonders geachtet:
Die parallel gesteuerten Zinken greifen nur langsam ins Futter ein und legen es ebenso sachte wieder ab.
Fünf schräg hintereinander gestaffelte Zinkengruppen teilen sich in die Arbeitsbreite. Das Futter wird nur wenig seitlich verschoben und so schonend behandelt wie beim «Kehren» von Hand.
Dank dem 3-Ganggetriebe kann die Drehzahl des Haspels dem Trockengrad des Futters angepasst werden: wenden und zetten von grünem Futter mit schneller Drehzahl — wenden von bald dürrem Heu und walmen mit halber Drehzahl.
Ernten Sie wertvolleres Heu, heuen Sie mit dem AEBI-Heuer.

Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt, Preisliste und IMA-Prüfbericht über den Traktorheuer AEBI.
Adresse:

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert einsenden an
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik Burgdorf
Tel. 034 / 2 33 01

GbS-Belüftung
für Welkheu
eine Klasse für sich!

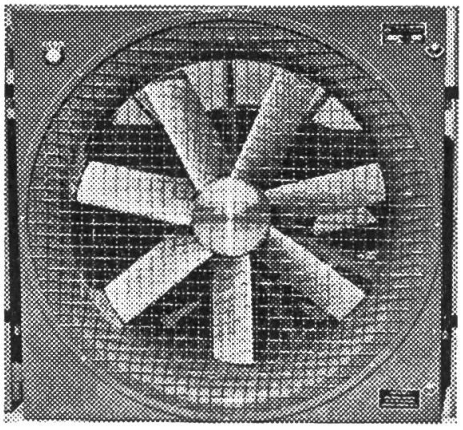
anerkannt

solid

sparsam

zweckmässig

rationell



bewährt

sicher

praktisch

robust

zuverlässig

Tatsachen, von zufriedenen Kunden bestätigt:

Durch Erfahrung ausgereifte Konstruktion. Hochleistungsgebläse mit hervorragender aerodynamischer Ausbildung.
Hoher Spitzenwirkungsgrad und Idealverhältnis zwischen Hochleistung und geringem Kraftbedarf im gesamten Arbeitsbereich. Also optimales Ergebnis mit weniger PS-Aufwand. Fachkundige Planung unter Einbezug der Lärmbekämpfung.
Anerkannt durch gute Beratung während der Ernte.

Ein Leistungsbeispiel aus der Praxis:

HEU-EMD: Roheiweiss 19%; verdauliches Eiweiss 14,5%; Stärke-Einheiten 58; Wasser 11,6%; Rohfaser 17,3%; Asche 9,4%; Karotin 204 milligr./kg. – Bei 350 Kubik Heu + Emd: Stromverbrauch Fr. 1.20 pro 100 kg.

GbS – die garantiert wirtschaftlichste Anlage durch:

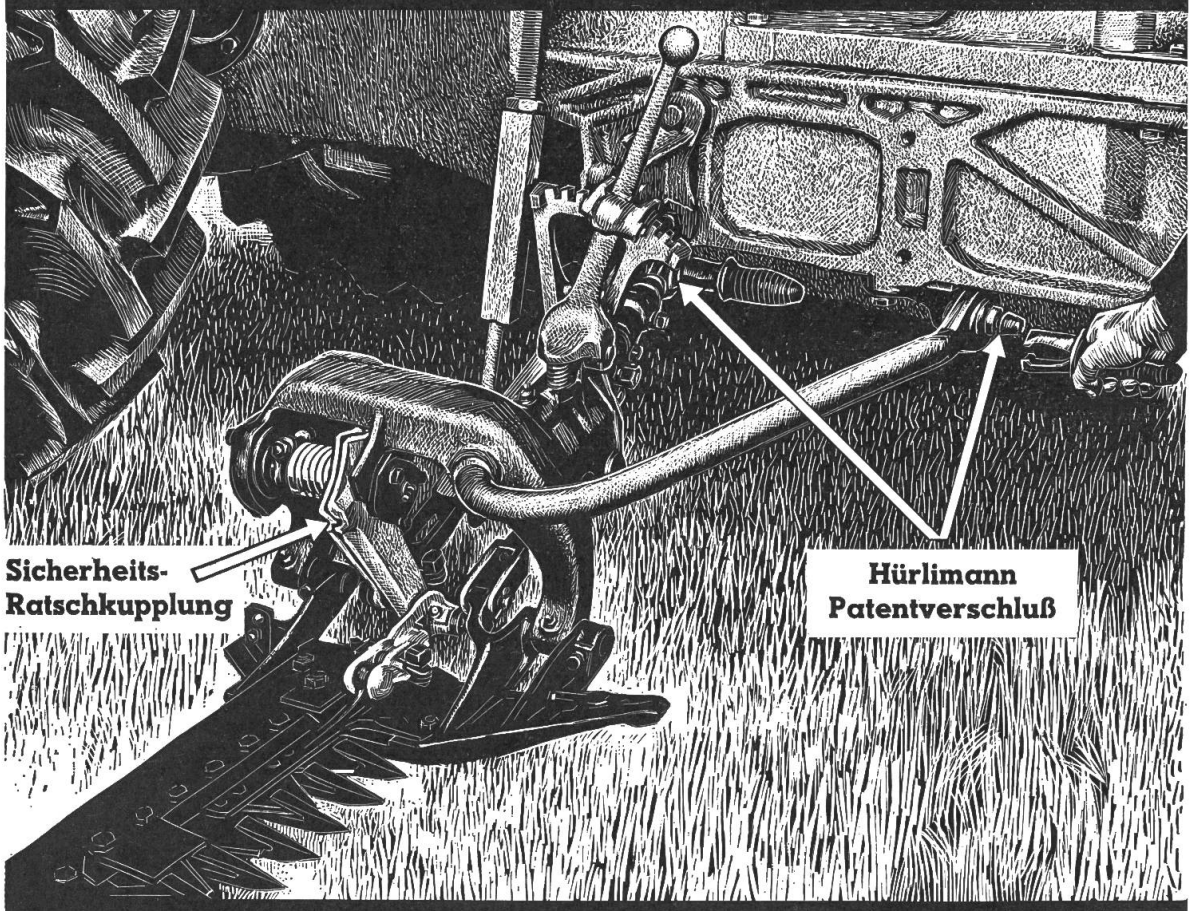
S. Clerici & Co. Maschinen und technische Anlagen

Grütlistrasse 12 ST. GALLEN Tel. 071/24 38 85

Offizielle Vertreter:

Biessenhofen:	Karl Bücheler, Landmaschinen,	Tel. 071/6 82 78
Eschenz:	Albert Zanoni, zum Roseneck,	Tel. 054/8 65 80
Wil:	Jul. Weber, Zürcherstrasse 33,	Tel. 073/6 21 76

Der neue Hürlimann *Mähapparat*



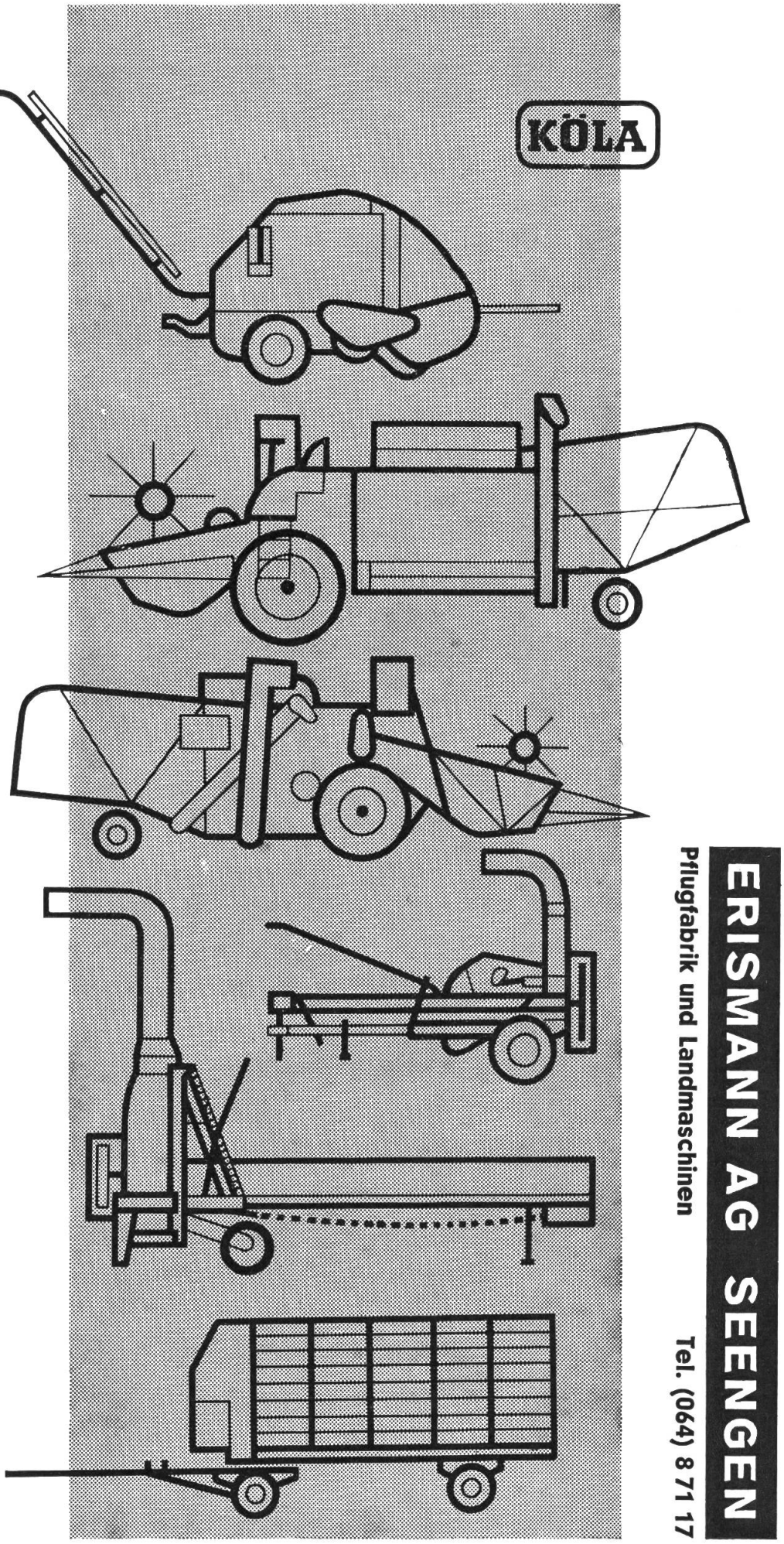
mit automatischer Sicherheits-Ratschkupplung direkt vor dem Mähmesser

Seine Vorteile sind gewaltig

- **Nie mehr** - Mähfingerbeschädigung
- **Nie mehr** - Mähklingendefekte
- **Nie mehr** - Schubstangenbruch

Unser Verkaufsprogramm:

Pick-up-Pressen (Hoch- und Niederdruck) Mähdrescher, Selbstfahrer und gezogene. Feldhäcksler Star und Boy; Komet-Schlegelfeldhäcksler; Abladegebläse Transit und Fax. Mistzettmaschinen, Häckselwagen und Häckselwagenaufbauten.



ERISMANN AG SEENGEN

Pflugfabrik und Landmaschinen

Tel. (064) 8 71 17

Bon

Senden Sie mir gratis Prospekt über:

Adresse: _____

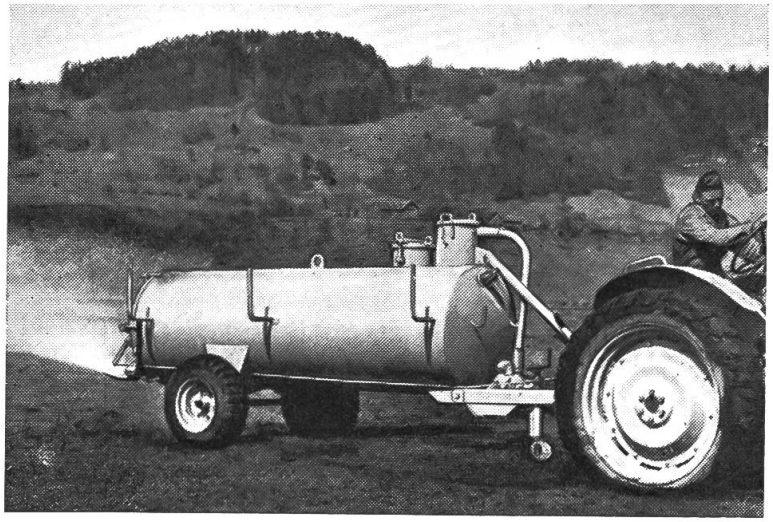
Fettpatronen statt Fettkübel!

Viel einfacher, besser und schneller schmieren Sie jetzt alle Ihre Geräte, denn Esso hat speziell für die Landwirtschaft eine neue Schmiermethode geschaffen, mit der auch Sie Zeit und Geld sparen. **Ihr Vorteil:** Anstatt mühsam die Presse mit Fett aus dem Kessel abfüllen, legen Sie in 1–2 Handgriffen eine der handlichen, leicht transportierbaren, absolut sauberen und dichten **Esso Fettpatronen** in die praktische **Fettpresse** ein. Die Fettpatronen enthalten bestes Esso Mehrzweckfett mit Zusätzen gegen die Rostbildung. Die Fettpresse entwickelt einen Druck von 400 atü.

Besser schmieren, besser fahren dank der neuen Schmiermethode der

Esso

Verlangen Sie den interessanten Prospekt über die neue Schmiermethode sowie Preisangaben bei Ihrem Esso Depositär.



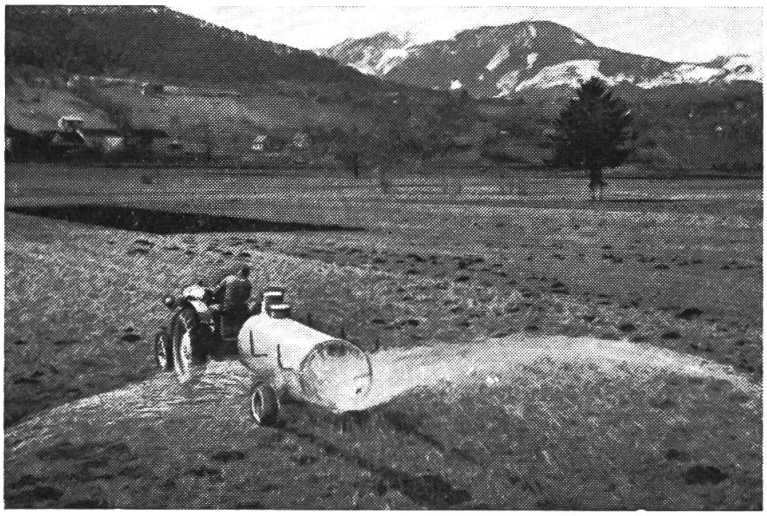
Selbstansaugendes Fassfüllen, sauberer Transport und gleichmässiger Druckauswurf kennzeichnen das

KAISER FASS

die ideale Anlage zur geruchfreien Entleerung von Klärgruben, Jauchekästen, Schwemmentmistungsanlagen, Schächten; Strassenentstaubung, Unkrautvertilgung, usw.

KAISER

Seit 5 Jahren in der Schweiz und im Ausland glänzend bewährt!



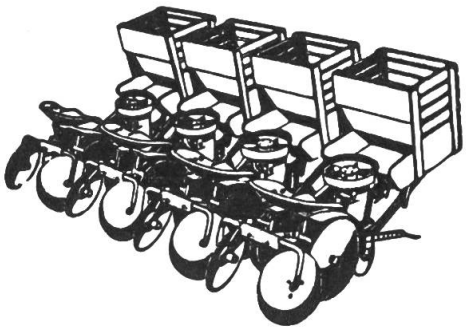
rasch
sauber
sicher
universell

Typen:
2200
2800
3200
Liter

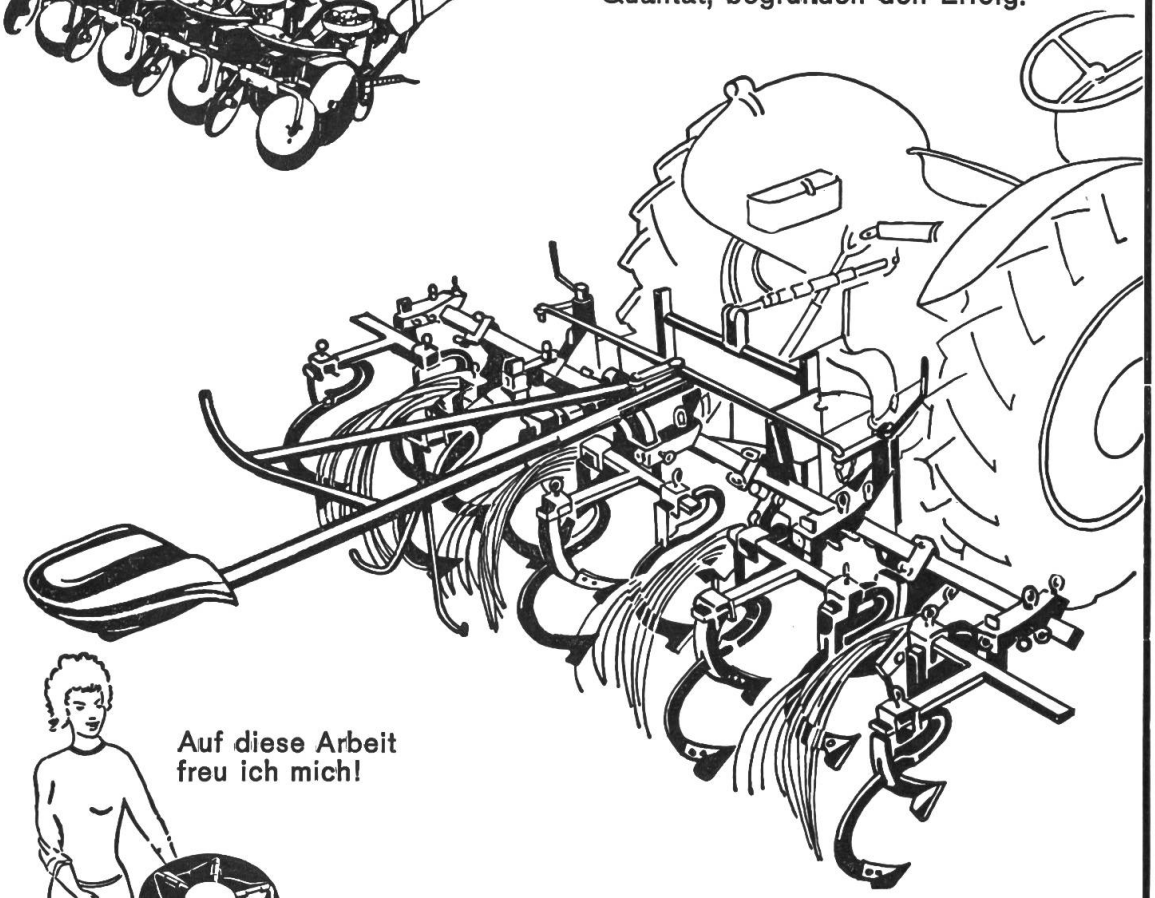
Beratung, Vorführung und Verkauf Telefon (075) 3 14 73

KAISER-Fahrzeugbau, Schaanwald-FL

Das Vielfachgerät HARUWY haltet mit der Technik Schritt . . .



- Seine einfache Bauart
- Seine solide Konstruktion
- Seine augenblickliche Anpassung an die verschiedensten Kulturen
- Sein günstiger Preis und seine Qualität, begründen den Erfolg.



NEU

Kartoffelsetzmaschine mit Klappen und abgefederten Zudeckscheiben ergeben ganz genaue Abstände, Schonung der vorgekeimten Kartoffeln und einwandfreie Deckarbeit bei schweren Böden.

H.-R. Wyss

Konstruktions-Werkstätte

Vernand s. Lausanne

Telephon 021 / 4 61 30

COUPON

Ich wünsche unverbindliche Offerte über

.....

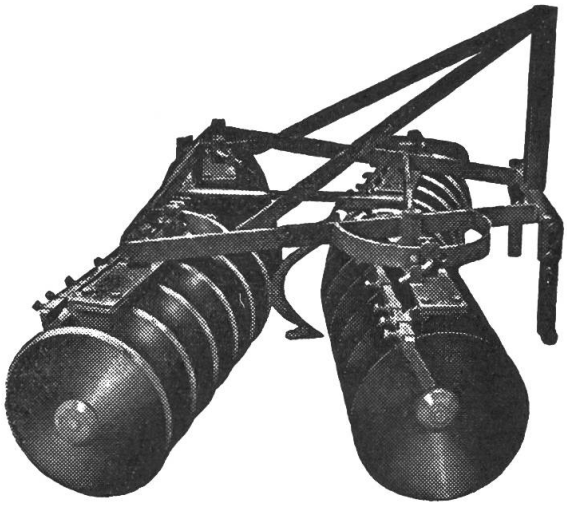
.....

Name .....

Vorname .....

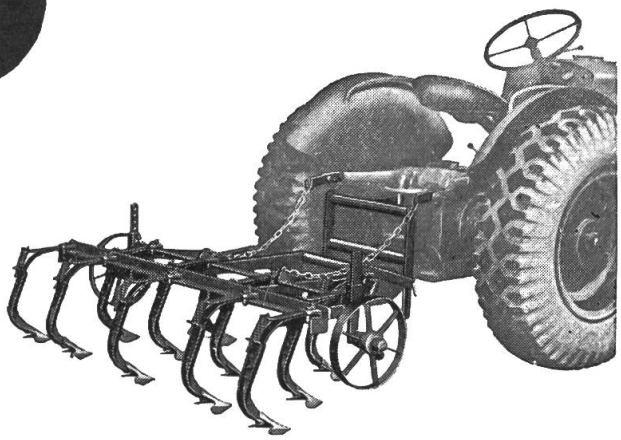
Adresse .....

ALTHAUS-Ackerbau-Geräte



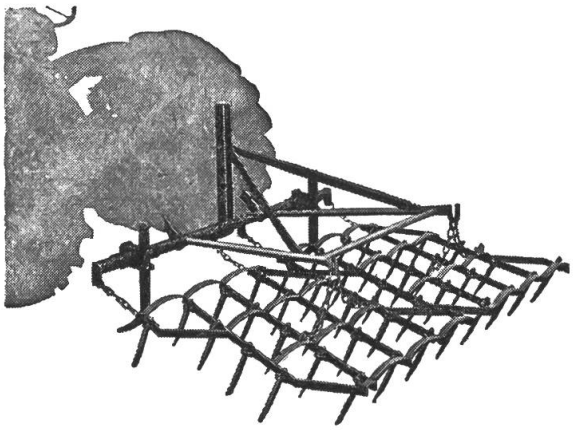
Scheibeneggen

Erstklassiges Schweizer Fabrikat.
Vielseitig verwendbar. Günstiger Preis.



Kultivatoren

für alle Traktorentypen.
Verschiedene Zinken und Scharformen.



Zinkeneggen

Patentierte Konstruktionen.
Neue Zinkenbefestigung.
Arbeitsbreiten: 2 bis 3 Meter.

Denken Sie an die Ersatzteil-Beschaffung – wählen Sie Schweizer Fabrikate!
Verlangen Sie noch heute unverbindlich unser Angebot. Wir beraten Sie gerne.

ALTHAUS+CO

PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Fabrikvertreter für die Ostschweiz:
H. Blaser, Befang, **Sulgen,** Telephon (072) 3 23 73.

SEMORA

der einzige universelle Einzelkorn-Säapparat

der **ALLE** Samenarten säen kann,
ALLE Samengrössen,
ALLE Saatdichten (16 Möglichkeiten, von 1 bis 25 cm),
ALLE Saattiefen (von 1/2 bis 10 cm), absolut regelmässige Saattiefe gesichert durch NEUE Einrichtung.

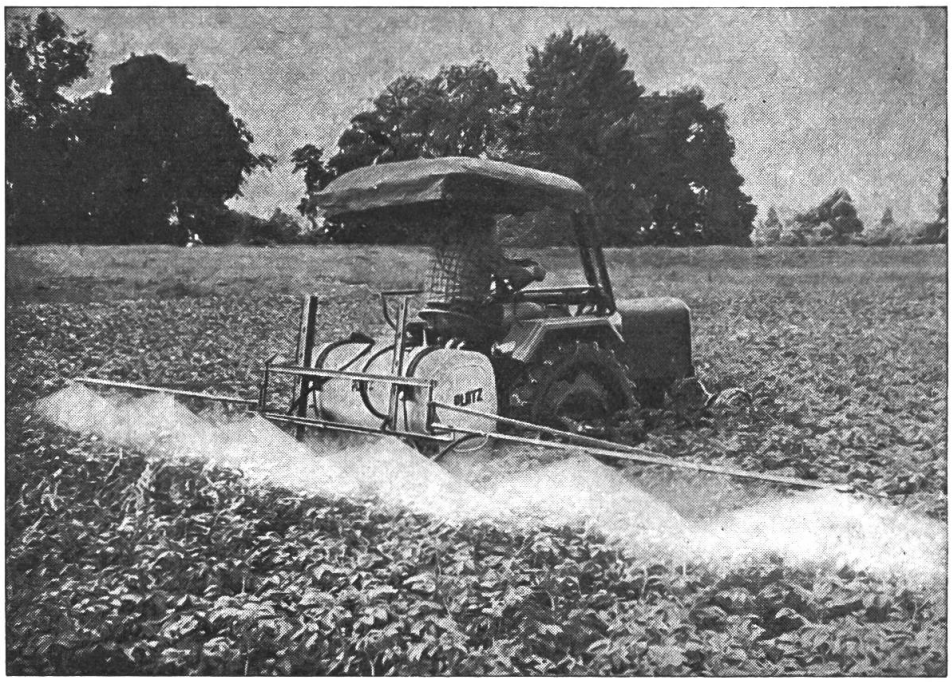
Für alle diese Forderungen und Anpassungen ist SEMORA im Handumdrehen einzustellen.

Zug-Semora: für Traktor, Vielfachgerät, Sämaschine, Motorspritze: zu 3–7 oder 9 Einheiten.

Hand-Semora: auch an **Agria-Baby** anzupassen für Kleinbetriebe und Gartenbau.

Verlangen Sie nähere Auskunft, Notizen, Vorführung und Verzeichnis der Verkaufsstellen

H. CHAVANNES, ing. agr., Mousquines 32 - LAUSANNE - Telefon 021 / 22 17 85



PLATZ Aufsattelspritzen und Pumpen

PLATZ-Geräte für jede Betriebsgrösse

Wirksame Schädlingsbekämpfung — einträgliche Ernte!

LANDTECHNIK AG

Fribourg, Bd. de Pérolles 2 Telephon (037) 2 95 15 / 17

Senden Sie bitte unverbindl. Prospekte und Preise über PLATZ-Aufsattelspritzen

Name ..... Adresse ..... TR

arbeitet ruhig und regelmässig

Eine Weiterentwicklung der vieltausendfach bewährten Rapid-Heuerntemaschine. Jetzt mit automatischer Zinken-steuerung und mit 10 statt 7 Zinkengruppen. Arbeitet darum sehr leise und regelmässig. Auch bei niedriger Tourenzahl gute Arbeitsqualität und grösste Schonung des Futters!

Der neue Rapid-Heuknecht ist hangtüchtiger und darum für den Bergheuet besonders geeignet! Das Anstecken geht sekundenschnell und ohne Werkzeug dank der neuen, federnden Klauenhülse.

Heuknecht

schont das Futter

Das Lenken mit der neuen Hangsteuerung ist noch einfacher! Der neue Rapid-Heuknecht arbeitet vorwärts und rückwärts. Grosse Flächenleistung in der Ebene dank raschem Arbeitstempo. Zweiradsitz zum sitzend Arbeiten.

GUTSCHEIN

Gegen diesen Gutschein erhalten Sie gratis:
1 Fachschrift «Von Motormähern und Einachsern» mit Beiträgen über den Rapid-Heuknecht und andere Rapid-Anbaugeräte sowie den Heuknecht-Prospekt.

Name: _____

Adresse: _____

Gutschein einsenden an
Rapid Motormäher AG
Dietikon-Zürich, Tel. 051 88 68 81

Waadt-Unfall
Waadt-Leben

gut beraten — gut versichert

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauens-gesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Schlusslampen für Traktoren

Starke Schutzhaube aus Stahlblech
Leuchte aus Plexigum

Preis mit Soffittenlampe
6- oder 12 Volt Fr. 6.90

Von den Behörden und vom Traktorverband empfohlen

Bezugsquellennachweis:

Erhältlich bei:
Autogaragen
Händler landw. Maschinen
Traktoren-Spezialisten

ESA
Burgdorf

Die Nummer 8/63 erscheint am 8. Juni 1963
Schluß der Inseratenannahme ist am 14. Mai 1963
Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 94 11 69

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG.
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. — Tel. (051) 94 11 69.
Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 9.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.
Druck: Schill & Cie., Luzern.

Renault-Traktoren robust auf der ganzen Welt bekannt vielseitig voll auslastbare Kriechgänge arbeitserleichternde Bedienung kräftige Regelhydraulik mit Transfer normalisierte Aufhängung und Zapfwelle IMA-geprüft und anerkannt luft- oder wassergekühlte Diesel-Motoren 20 30 35 40 55 PS

RENAULT

RENAULT (SUISSE) S.A. Traktoren-Abteilung Regensdorf ZH Tel. 051/94 48 51

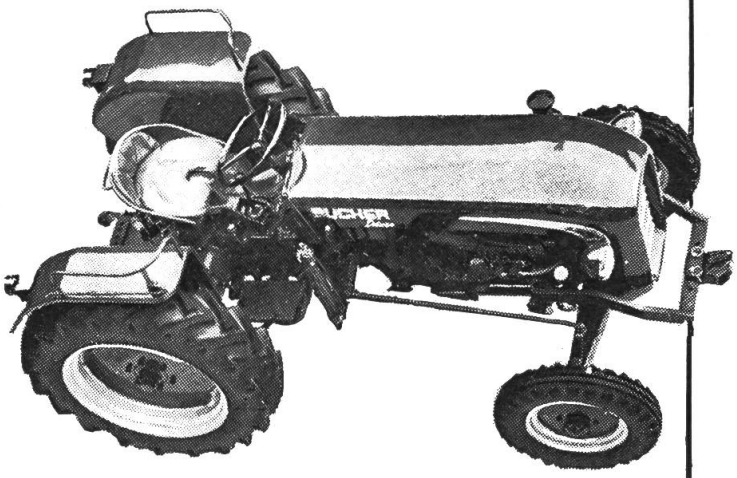
Gutschein

Sie erhalten gratis und unverbindlich die komplette Dokumentation über Renault-Traktoren
Name/Adresse

_____

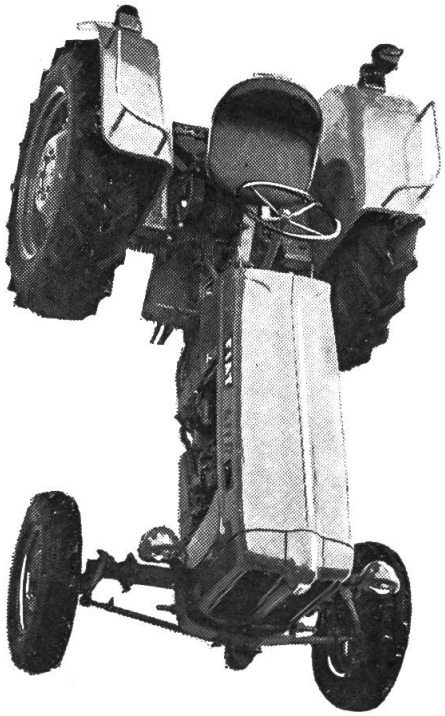
_____

BUCHER FIAT

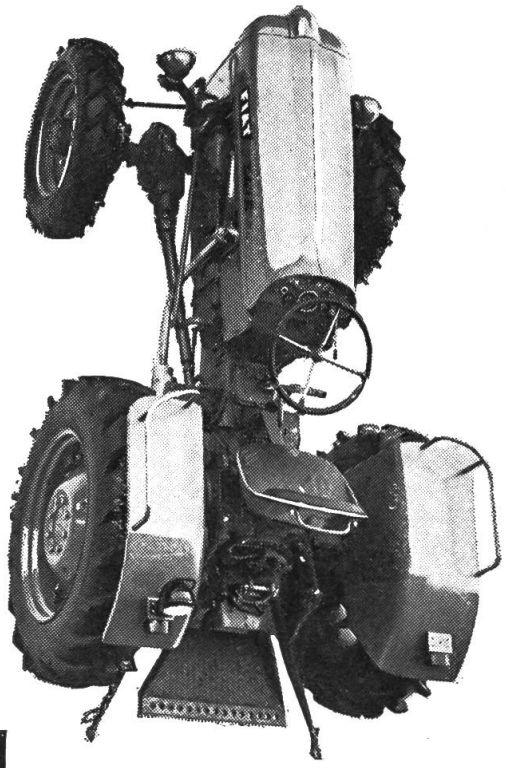


BUCHER D 4000
ein Traktor von höchster Perfektion

FIAT 411 R, 40 PS,
mit der vorteilhaften
«Controll-Matic»



Das BUCHER- und FIAT-Programm umfasst 10 verschiedene Traktor-Modelle von 20–60 PS.
Interessieren Sie sich für einen ausgesprochenen Vielzwecktraktor mit vielen sorgfältig abgestimmten Gangabstufungen? Oder für eine extra starke und schwere Zug- und Arbeitsmaschine? Oder geht es darum, zu einem bereits vorhandenen Traktor einen handlicheren, leichteren Partner anzuschaffen? Oder sind vielleicht die Verhältnisse auf Ihrem Betriebe so, dass ein Traktor mit Vierradantrieb und Vierradlenkung besondere Vorteile bieten kann?
Immer und in jedem Fall können wir Ihnen den Traktor liefern, der Ihren Wünschen und den Erfordernissen Ihres Betriebes entspricht.



FIAT 441 R
mit Vierradantrieb

BUCHER-GUYER
Niederweningen Zürich

BG 1721